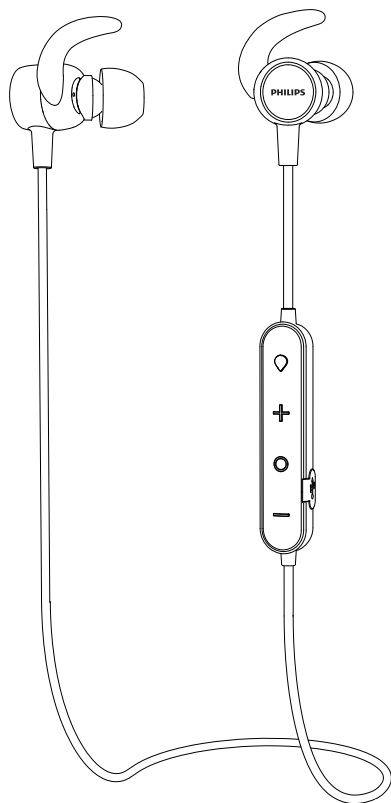


**PHILIPS**

**Sporty**

Řada 5000

TASN503



# Uživatelský manuál

Zaregistrujte svůj produkt a získejte podporu na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Důležité bezpečnostní pokyny</b>	<b>2</b>
	Bezpečnost sluchu	2
	Všeobecné informace	2

---

<b>2</b>	<b>Vaše ušní sluchátka se systémem Bluetooth</b>	<b>3</b>
	Co je v krabici	3
	Ostatní zařízení	3
	Přehled Vašich bezdrátových náhlavních sluchátek Bluetooth	4

---

<b>3</b>	<b>Začínáme</b>	<b>5</b>
	Nabijte baterii	5
	Spárujte sluchátka se svým mobilním telefonem	5

---

<b>4</b>	<b>Použití Vašich sluchátek</b>	<b>6</b>
	Připojte sluchátka ke svému zařízení Bluetooth	6
	Ovládání Vašich hovorů a hudby	6

---

<b>5</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>8</b>
----------	------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Oznámení</b>	<b>9</b>
	Prohlášení o shodě	9
	Likvidace starého produktu a baterie	9
	Shoda s EMF	9
	Informace o životním prostředí	9
	Upozornění o shodě	10

---

<b>7</b>	<b>Často kladené dotazy</b>	<b>11</b>
----------	-----------------------------	-----------

# I Důležité bezpečnostní pokyny

## Bezpečnost sluchu



### Nebezpečí

- Abyste zamezili poškození sluchu, omezte dobu používání sluchátek při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Čím vyšší hlasitost, tím kratší bude doba bezpečného poslouchání.

Při používání svých sluchátek důsledně dodržujte následující směrnice.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti přiměřeně dlouhou dobu.
- Dejte si pozor, abyste nezvyšovali hlasitost postupně s tím, jak se Vám přizpůsobuje sluch.
- Nenastavte hlasitost na tak vysokou úroveň, že byste neslyšeli zvuky kolem sebe.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, musíte postupovat s opatrností nebo dočasně přerušit užívání.
- Nadměrný akustický tlak z ušních či hlavových sluchátek se může stát příčinou ztráty sluchu.
- Používání sluchátek zakrývajících obě uši za jízdy se nedoporučuje a v některých oblastech může být ilegální.
- Pro vlastní bezpečí zamezte vyrušování hudbou a mobilními telefony, když se budete nacházet v dopravním provozu nebo v jiných potenciálně nebezpečných situacích.

## Všeobecné informace

Abyste zamezili poškození nebo vadné funkci:

### Pozor

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému horku
- Neupust'te svá sluchátka.
- Hlavová sluchátka nesmějí být vystavena kapající ani stříkající vodě.
- Svá hlavová sluchátka nikdy neponořujte do vody.
- Nepoužívejte žádné čističe obsahující alkohol, čpavek (amoniak), benzen ani drhnutí prostředky.
- Jestliže bude potřeba zařízení očistit, použijte k čištění výrobku měkký hadřík, dle potřeby navlhčený malým množstvím vody nebo naředěného detergentu.
- Integrovaná baterie nesmí být vystavována nadměrnému teplu, jako například slunci, ohni a podobně.
- Při nesprávně provedené výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Nahrazujte ji jen bateriemi stejného nebo ekvivalentního typu.

○ provozní a skladovací teplotě a vlhkosti

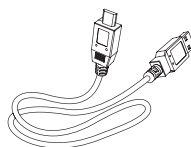
- Zařízení provozujte v prostoru, kde se teplota pohybuje v rozmezí od 0 °C (32 °F) do 45 °C (113 °F) (do relativní vlhkosti 90 %).
- Zařízení skladujte v prostoru, kde se teplota pohybuje v rozmezí od -25 °C (-13 °F) do 55 °C (131 °F) (do relativní vlhkosti 50 %).
- Za podmínek nižší nebo vyšší teploty může být kratší životnost baterie.

## 2 Vaše ušní sluchátka se systémem Bluetooth

Gratuluje k nákupu a vítáme vás ve Philips! Chcete-li plně využívat podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte svůj zakoupený výrobek na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

S těmito ušními sluchátky Philips můžete provádět následující:

- využívat pohodlné bezdrátové handsfree hovory;
- využívat a ovládat bezdrátovou hudbu;
- přepínat mezi hovory a hudbou.



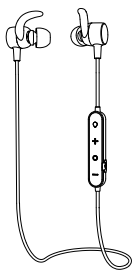
Nabíjecí kabel USB (jen k nabíjení)



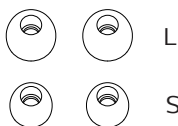
Průvodce pro rychlý začátek

---

### Co je v krabici



Ušní sluchátka Philips SN503 se systémem Bluetooth



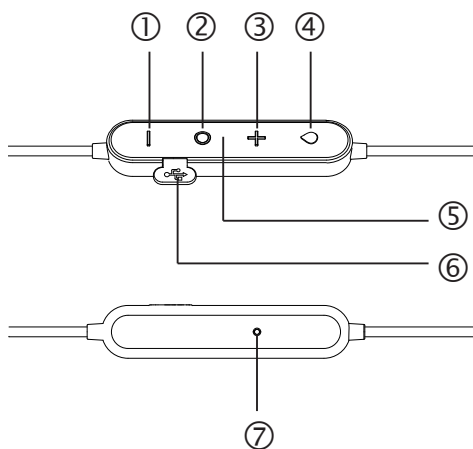
Vyměnitelné gumové zátky do uší, 2 páry

---

### Ostatní zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, PDA, adaptéry Bluetooth, přehrávače MP3, atd.), která podporují Bluetooth a jsou s těmito sluchátky kompatibilní (viz „Technické údaje“ na straně 8).

## Přehled Vašich bezdrátových náhlavních sluchátek Bluetooth



- ① Tlačítko ovládání hlasitosti -
- ② Multifunkční tlačítka
- ③ Tlačítko ovládání hlasitosti +
- ④ Tlačítko srdečního tepu
- ⑤ Indikátor LED
- ⑥ Nabíjecí slot Micro USB
- ⑦ Mikrofon

# 3 Začínáme

## Nabíjte baterii



### Poznámka

- Než svá sluchátka poprvé použijete, tři hodiny nabíjejte baterii, aby měla optimální kapacitu a životnost.
- Používejte jen původní nabíjecí kabel USB, abyste zamezili poškození.
- Než budete sluchátka nabíjet, dokončete hovory, protože připojením sluchátek k nabíjení sluchátka vypnete.

Připojte dodaný nabíjecí kabel USB k:

- nabíjecímu slotu micro USB na sluchátkách a;
  - k nabíječce / portu USB na počítači.
- ↳ LED při nabíjení zbělá a po úplném nabití sluchátek zhasne.




### Tip

- Normálně trvá úplné nabití 2 hodiny.

## Spárujte sluchátka se svým mobilním telefonem

Než sluchátka poprvé použijete se svým mobilním telefonem, spárujte je s nějakým mobilním telefonem. Úspěšným párováním založíte mezi sluchátky a mobilním telefonem unikátní šifrované spojení. Sluchátka uchovávají v paměti posledních 8 připojených zařízení. Jestliže se pokusíte spárovat více než 8 zařízení, první spárované zařízení bude nahrazeno novým.

- 1 Zajistěte, aby sluchátka byla úplně nabitá a vypnuta.
- 2 Na 6 sekund stiskněte a podržte , dokud se bílá a modrá LED nerozblíká střídavým světlem.  
↳ Sluchátka zůstanou 5 minut v režimu párování.
- 3 Zajistěte, aby byl mobilní telefon zapnutý a aby na něm byla aktivována funkce Bluetooth.
- 4 Spárujte sluchátka s mobilním telefonem. Na podrobnější informace se podívejte do uživatelské příručky ke svému mobilnímu telefonu.

Následující příklad Vám ukazuje, jak můžete sluchátka spárovat se svým mobilním telefonem.

- 1 Zapněte funkci Bluetooth na svém mobilním telefonu a vyberte **Philips SN503**.
- 2 Když budete vyzváni k zadání hesla, zadejte heslo ke sluchátkům „0000“ (čtyři nuly). Pro mobilní telefony vybavené systémem Bluetooth 3.0 a vyšším není třeba zadávat heslo.



## Philips SN503

## 4 Použití Vašich sluchátek

### Připojte sluchátka ke svému zařízení Bluetooth

- 1 Zapněte svůj mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth.
- 2 Chcete-li sluchátka zapnout, stiskněte a podržte vypínač.
  - ↳ Modrá LED se rozblíká.
  - ↳ Sluchátka budou automaticky připojena k naposledy připojenému mobilnímu telefonu nebo zařízení Bluetooth. Jestliže posledně připojené zařízení nebude dostupné, sluchátka se pokusí znovu připojit k druhému posledně připojenému zařízení.

#### Tip



- Jestliže zapnete mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth nebo aktivujete funkci Bluetooth po zapnutí sluchátek, budete muset sluchátka a mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth propojit manuálně.

#### Poznámka


- Jestliže se sluchátkům do pěti minut nepodaří spojit se s žádným zařízením Bluetooth v dosahu, automaticky se vypnou, aby šetřila životností baterie.

## Ovládání Vašich hovorů a hudby



Zapnutí/vypnutí

Úkol	Tlačítko	Provoz
Zapněte sluchátka.		Na 2 s stiskněte a podržte tlačítko.
Vypněte sluchátka.		Na 3 s stiskněte a podržte tlačítko. ↳ Bílá LED je zapnutá a a pohasíná.

Ovládání hudby

Úkol	Tlačítko	Provoz
Přehrávání nebo pozastavení hudby.		Stiskněte jednou.
Seřízení hlasitosti. +/-		Stiskněte jednou.
Další stopa.	+	Dlouhý stisk.
Předchozí stopa.	-	Dlouhý stisk.

Ovládání hovorů

Úkol	Tlačítko	Provoz
Zvednutí / zavěšení hovoru.		Stiskněte jednou. ↳ 1 pípnutí.
Přepnutí volajícího během hovoru.		Stiskněte dvakrát. ↳ 1 pípnutí.

## Stav indikátorů jiných sluchátek

Stav sluchátek	Indikátor
Když jsou sluchátka v pohotovostním režimu nebo když posloucháte hudbu, jsou sluchátka připojena k zařízení Bluetooth.	Modrá LED každých 10 sekund blikne.
Sluchátka jsou připravena ke spárování.	LED střídavě modře a bíle bliká.
Sluchátka jsou zapnuta, ale nejsou připojena k zařízení Bluetooth.	Modrá LED každých 5 sekund blikne. Jestliže nebude možno provést připojení, sluchátka se do 5 minut vypnou.
Nízký stav baterie.	Bílá LED blikne 3 krát každé 60 sekundy, dokud jí nedojde energie.
Baterie je plně nabitá.	Všechny LED jsou vypnuté.



# 5 Technické údaje

## Sluchátka

- Doba hudby: 6 hodin  
Doba hovoru: 8 hodin
- Doba pohotovostního režimu: 160 hodin  
Doba nabíjení: 2 hodiny
- Akumulátorová lithium-polymerová baterie (120 mAh)
- Bluetooth verze: 5.0  
Kompatibilní profily Bluetooth:
  - HSP (Hands-Free Profil - HFP)
  - Profil pokročilé distribuce zvuku (Advanced Audio Distribution Profile, A2DP)
  - Profil dálkového ovládání zvuku a videa (Audio Video Remote Control Profile, AVRCP)
- Podporovaný audio kodek: SBC AAC
- Frekvenční rozsah: 2,402 - 2,480 GHz
- Přenášený výkon: < 10 dBm (jen pro EU)
- Provozní dosah: Až 10 metrů (33 stop)
- Digitální redukce ozvěn a šumu
- Automatické vypnutí



### Poznámka

- Specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# 6 Oznámení

## Prohlášení o shodě

MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě najdete na adrese [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Likvidace starého produktu a baterie



Váš produkt je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že tento výrobek obsahuje integrovanou akumulátorovou baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU a která se nesmí likvidovat vyhozením do domovního odpadu. Důrazně Vám doporučujeme zanést Vámi zakoupený výrobek do oficiálního odběrného místa nebo do servisního centra Philips, kde z něj bude akumulátorová baterie profesionálně vyňata.

Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a akumulátorových baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nevyhazujte produkt a baterie do běžného domovního odpadu. Správnou likvidací starých výrobků a akumulátorových baterií pomůžete zamezit negativním následkům pro životní prostředí a pro lidské zdraví.

## Vyjměte integrovanou baterii

Jestliže ve Vaší zemi není systém odděleného sběru a recyklace elektronických produktů, můžete životní prostředí ochránit vynětím a oddělenou recyklací baterie před vyhozením sluchátek.

- Před vynětím baterie se ujistěte, zda jsou sluchátka odpojena od přenosné nabíječky.

## Shoda s EMF

Tento produkt je v souladu se všemi platnými normami a pravidly o expozici elektromagnetickým polím.

## Informace o životním prostředí

Na tomto výrobku nebyly použity žádné ne zcela nezbytné obalové materiály. Snažili jsme se zajistit, aby obal bylo možno snadno roztřídit na tři typy materiálů: lepenku (krabice), polystyren (výstelka) a polyetylén (sáčky, ochranná bublinková fólie.)

Váš systém se skládá z materiálů, které lze v případě rozebrání přístroje specializovanou společností recyklovat a znovu využít. Dodržujte prosím místní nařízení o likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého vybavení.

## Upozornění o shodě

Toto zařízení odpovídá pravidlům FCC, část 15. Provoz je možná za splnění následujících dvou podmínek:

1. **Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivou interferenci, a**
2. **Toto zařízení musí odolávat veškeré na něj působící interferenci, včetně interference, která by mohla způsobovat nežádoucí provoz.**

### Pravidla FCC

Toto vybavení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení Třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy k zajištění náležité ochrany proti škodlivé interferenci v obytných instalacích. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat energii na rádiových frekvencích a nebude-li nainstalováno a využíváno v souladu s návodem k použití, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací.

Není však zaručeno, že za daných konkrétních instalačních podmínek nebude k interferenci docházet. Jestliže toto zařízení bude způsobovat škodlivé rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze ověřit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo několika z následujících opatření:

- Přemístěte přijímací anténu.
- Zvýšením odstupu mezi zařízením a přijímačem.
- Připojením tohoto zařízení do zásuvky připojené k jinému okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Potřebujete-li pomoci, poraďte se s prodejcem nebo zkušeným opravářem rozhlasových a televizních přijímačů.

### Prohlášení FCC o expozici záření:

Toto zařízení splňuje radiační expoziční limity FCC stanovené pro neřízená prostředí.

Tento vysílač-přijímač se nesmí nacházet ve společném prostředí společně s jinou anténou či vysílačem-přijímačem.

### Kanada:

Toto zařízení obsahuje jeden nebo více vysílačů-přijímačů zproštěných licenční povinnosti a vyhovujících kanadským RSS pro inovaci, vědu a hospodářský rozvoj. Provoz je možná za splnění následujících dvou podmínek:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat interferenci.
2. Toto zařízení musí být schopno odolávat veškeré interferenci včetně interference, která by mohla způsobovat vadný provoz zařízení.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Prohlášení o radiační ochraně dle IC:

Toto zařízení splňuje radiační expoziční limity IC RSS-102 stanovené pro neřízená prostředí. Tento vysílač-přijímač se nesmí nacházet ve společném prostředí společně s jinou anténou či vysílačem-přijímačem.

**Pozor:** Uživatele tímto upozorňujeme, že změny či úpravy provedené bez výslovného schválení strany nesoucí zodpovědnost za dodržování shody by mohly přivodit zánik oprávnění uživatele toto zařízení provozovat.

# 7 Často kladené dotazy

## **Moje ušní sluchátka Bluetooth se nezapnou.**

Je příliš nízký stav baterie. Nabijte sluchátka.

## **Nemohu svá sluchátka Bluetooth spárovat se svým zařízením Bluetooth.**

Bluetooth je zakázán. Předtím, než zapnete sluchátka, povolte funkci Bluetooth na svém zařízením Bluetooth a zapněte zařízení Bluetooth.

## **Párování nefunguje.**

- Ujistěte se, zda jsou sluchátka v režimu párování.
- Postupujte podle kroků popsaných v této uživatelské příručce (viz „Párování sluchátek s Vaším mobilním telefonem“ na straně 5).
- Ujistěte se, zda LED střídavě modře a bíle bliká.

## **Jak obnovit párování.**

Ve stavu vypnutí („OFF“) stiskněte a podržte tlačítko MFB dokud nebude LED indikátor střídavě modře a bíle blikat. Při úspěšném párování uslyšíte „Připojeno“.

## **Zařízení Bluetooth nemůže najít sluchátka.**

- Sluchátka jsou možná připojena k připojenému zařízení nebo je odstraňte od dříve spárovaného zařízení. Vypněte rozsah.
- Párování bylo možná resetováno nebo byla sluchátka dříve spárována s jiným zařízením. Dle popisu v uživatelské příručce spárujte opět sluchátka se zařízením Bluetooth. (viz část „První párování sluchátek se zařízením Bluetooth“ na straně 6).

## **Moje sluchátka Bluetooth jsou připojena k mobilnímu telefonu se stereofonním rozhraním Bluetooth, ale hudba hraje jen na reproduktoru mobilního telefonu.**

Podívejte se do uživatelské příručky ke svému mobilnímu telefonu. Vyberte poslech hudby sluchátky.

## **Kvalita příjmu zvuku je špatná a je slyšet praskot.**

- Zařízení Bluetooth se nachází mimo dosah. Zmenšete vzdálenost mezi svými sluchátky a zařízením Bluetooth nebo odstraňte překážky mezi nimi.
- Nabijte svá sluchátka.

## **Kvalita zvuku při příjmu z mobilního telefonu je velmi nízká nebo vysílání zvuku vůbec nefunguje.**

Zajistěte, aby váš mobilní telefon podporoval nejen (monofonní) HSP/HFP, ale také A2DP a aby byl kompatibilní se systémem BT4.0x (nebo vyšším) (viz „Technické údaje“ na straně 8).



Philips a znak štítu Philips jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a jsou používány na základě licence. Tento produkt byl vyroben a je prodáván na odpovědnost společnosti MMD Hong Kong Holding Limited, nebo jedné z jejích přidružených společností a společnost MMD Hong Kong Holding Limited je ve vztahu k tomuto produktu poskytovatelem záruky.

UM\_TASN503\_00\_EN\_V1.0

